



GENIO

GEBRUIKERS-
HANDLEIDING



INHOUDSOPGAVE

VEILIGHEIDSMaatregelen	3-4
OVERZICHT	5
PRODUCTASSORTIMENT	6-7
EERSTE GEBRUIK	8
BEREIDING VAN DE DRANKEN	9
ADVIEZEN VOOR VEILIG GEBRUIK / STROOMBESPARINGSMODUS	10
REINIGEN	11
WANNEER ER GEEN VLOEISTOF UIT DE MACHINE KOMT...	12-13
OM DE 3-4 MAANDEN ONTKALKEN	14-15

Wanneer u elektrische machines gebruikt, moet u de principiële veiligheidsmaatregelen altijd opvolgen, inclusief het volgende:

1. Lees alle instructies door en neem deze veiligheidsinstructies in acht.
2. Sluit het toestel alleen aan op een stopcontact met aarding. De hoofd-spanning moet gelijk zijn aan de gegevens op het typeplaatje. Het gebruik van een verkeerde aansluiting zorgt voor het vervallen van de garantie en kan gevaarlijk zijn.
3. Dit toestel is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Het is niet bedoeld om gebruikt te worden bij de volgende toepassingen, en de garantie zal vervallen voor:
 - kantines in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
 - door klanten in hotels, motels en andere types verblijfsomgevingen;
 - type bed and breakfast-omgevingen;
4. Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, bij een hoogte van minder dan 3400 m.
5. In geval van onjuist gebruik of ander gebruik dat niet aan de instructies voldoet, accepteert de fabrikant geen aansprakelijkheid en heeft de gebruiker mogelijk geen recht op garantie / is de garantie mogelijk niet toepasselijk.
6. Wij adviseren om de NESCAFÉ® Dolce Gusto® capsules te gebruiken die ontworpen en getest zijn voor de NESCAFÉ® Dolce Gusto® machine. Ze zijn voor elkaar ontworpen - de combinatie zorgt voor de bekende NESCAFÉ® Dolce Gusto® koffiekwaliteit. Iedere capsule is ontworpen om een perfect kopje te bereiden en kan niet opnieuw gebruikt worden.
7. Verwijder hete capsules niet met de hand. Gebruik de capsulehouder.
8. Gebruik het toestel altijd op een vlak, stabiel, hitteresistent oppervlak, uit de buurt van hittebronnen of bronnen die waterspetters kunnen veroorzaken.
9. Om te beschermen tegen brand, elektrische schok en lichamelijk letsel, de stroomkabel, stekkers of het toestel niet in water of andere vloeistoffen dompelen. Raak de stroomkabel nooit met natte handen aan. Overvul het waterreservoir niet.
10. Haal in geval van nood de stekker onmiddellijk uit het stopcontact.
11. Strikt toezicht is noodzakelijk als het toestel in de buurt van kinderen wordt gebruikt. Houd het toestel / de stroomkabel / de capsulehouder buiten de reikwijdte van kinderen. Er moet toezicht gehouden worden op kinderen, om er zeker van te zijn dat ze niet gaan spelen met het toestel. Laat het toestel nooit zonder toezicht tijdens de bereiding van dranken.
12. Dit toestel is niet bedoeld voor gebruik door kinderen of personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale capaciteiten, of met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies wat betreft het gebruik van het toestel hebben gekregen van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Personen die de bediening en het gebruik van dit toestel slechts gedeeltelijk of helemaal niet begrijpen, moeten eerst de bijgevoegde bedieningshandleiding lezen en begrijpen en, indien nodig, hulp zoeken voor de bediening en het gebruik bij de persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is.
13. Gebruik het toestel niet zonder het druijbakje en druiprooster behalve bij het gebruik van een zeer hoge kop. Gebruik het toestel niet voor de bereiding van heet water.
14. Om gezondheidsredenen, vul het waterreservoir altijd met vers drinkwater.
15. Verwijder na het gebruik van het toestel altijd de capsule en reinig de capsulehouder. Maak het druiprooster en de capsulecontainer dagelijks schoon. Gebruikers die allergisch zijn voor melkproducten: spoel de kop in overeenstemming met de reinigingsprocedure.
16. Koppel los van het stopcontact indien niet in gebruik.
17. Koppel los van het stopcontact voor reiniging. Wacht tot het toestel is afgekoeld, voordat er onderdelen op worden geplaatst of eraf worden gehaald, voordat het toestel wordt gereinigd. Toestel nooit nat reinigen of in een vloeistof dompelen. Toestel nooit onder stromend water reinigen. Gebruik nooit schoonmaakmiddelen om het toestel mee te reinigen. Reinig het toestel alleen met zachte sponzen/borstels. Het waterreservoir mag alleen gereinigd worden met een borstel voor babyflesjes.
18. Houd de machine nooit ondersteboven.
19. Tijdens een periode van lange afwezigheid, bijv. vakantie, enz. moet het toestel worden leeggemaakt, gereinigd en de stekker uit het stopcontact zijn gehaald. Spoelen voor opnieuw gebruiken. Voer de spoelcyclus uit voordat u uw toestel opnieuw gebruikt.
20. Schakel het toestel niet uit tijdens het ontkalkingsproces. Spoel het waterreservoir en reinig het toestel om eventuele resten van het ontkalkingsmiddel te verwijderen.

21. Elke werking, reiniging en onderhoud, die niet tot het normale gebruik behoren, moet door de klantendienstcentra, goedgekeurd door NESCAFÉ® Dolce Gusto® Hotline worden uitgevoerd. Haal het toestel niet uit elkaar en steek niets in de openingen.
 22. Bij intensief gebruik zonder het toestel voldoende te laten afkoelen, zal de werking van het toestel tijdelijk stoppen waarbij het rode indicatorlampje knippert. Dit is om uw toestel te beschermen tegen oververhitting. Schakel het toestel 20 minuten uit om het af te laten koelen.
 23. Gebruik geen enkel toestel met een beschadigde kabel of stekker. Als de voedingskabel is beschadigd, moet deze vervangen worden door de fabrikant, een servicemedewerker van de fabrikant of gelijkwaardig gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen. Gebruik geen toestel dat defect of beschadigd is op wat voor manier dan ook. Ontkoppel kabel onmiddellijk. Breng het beschadigde toestel terug naar het dichtstbijzijnde geautoriseerde servicepunt goedgekeurd door NESCAFÉ® Dolce Gusto® Hotline.
 24. Het gebruik van accessoires die niet aanbevolen worden door de fabrikant van het toestel kunnen leiden tot brand, elektrische schokken of lichamelijk letsel.
 25. Laat de kabel niet over de rand van een tafel of toonbank hangen en de kabel mag geen hete oppervlakten of scherpe randen raken. Zorg ervoor dat de kabel niet kan bungelen (struikelgevaar). Raak de kabel nooit met natte handen aan.
 26. Niet op of in de buurt van een heet gas- of elektrisch fornuis plaatsen, of in een verwarmde oven.
 27. Om los te koppelen, draai de Aan-/Uit-schakelaar UIT en verwijder dan de stekker uit het stopcontact. Trek de stekker nooit met een ruk aan de kabel uit het stopcontact.
 28. Sluit altijd de extractiekop met de capsulehouder. Trek de capsulehouder er niet uit voordat de indicator gestopt is met knipperen. Het toestel werkt niet als de capsulehouder niet is geplaatst.
 29. Er kunnen brandwonden ontstaan als de hendel geopend wordt tijdens de bereidingscyclus. Til de hendel niet omhoog voordat de lichten op het toestel gestopt zijn met knipperen.
 30. Houd de vingers nooit onder de uitloop tijdens het bereiden van dranken.
 31. Raak de naald van de extractiekop niet aan.
 32. Draag het toestel nooit door het aan de extractiekop vast te houden.
 33. De capsulehouder is met permanente magneten uitgerust. Plaats de capsulehouder niet bij apparaten en voorwerpen die door de magneten beschadigd kunnen worden, bijv. creditcards, USB-drives en andere gegevensdragers, videotapes, televisie en computerschermen met beeldbuizen, mechanische klokken, gehoorapparaten en luidsprekers. Patiënten met pacemakers of defibrillators: Houd de capsulehouder niet direct boven de pacemaker of defibrillator.
 34. Een korte stroomtoevoerkabel is meegeleverd om het risico te verlagen dat men vast komt te zitten in of struikelt over een langere kabel. Langere verlengsnoeren mogen gebruikt worden als op het gebruik ervan wordt gelet.
 35. Als het stopcontact niet overeenkomt met de stekker van het toestel, moet de stekker vervangen worden door een geschikt type van de after-sales servicecentra. Goedgekeurd door NESCAFÉ® Dolce Gusto® Hotline.
 36. De verpakking is gemaakt uit recycleerbaar materiaal. Neem contact op met de plaatselijke dienst of instantie voor meer informatie over recyclingprogramma's. Uw toestel bevat waardevol materiaal dat kan worden hergebruikt of gerecycled.
 37. Voor aanvullend advies over hoe het toestel gebruikt moet worden, lees de handleiding door op www.dolce-gusto.com of bel het NESCAFÉ® Dolce Gusto® hotline-nummer.
- ALLEEN EUROPESE MARKT:**
38. Houd het apparaat en zijn snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
 39. Dit toestel mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met een verminderd lichamelijk, zintuiglijk of verstandelijk vermogen of met een gebrek aan ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of geïnstrueerd zijn over veilig gebruik van het apparaat en zo de mogelijke gevaren begrijpen. De reiniging en het onderhoud van het toestel mag niet door kinderen gedaan worden, tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en begeleiding hebben.
- Het toestel is gekenmerkt in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2002/96/EC aangaande elektrische en elektronische toestellen – WEEE). De richtlijn bepaalt het kader voor de teruggave en de recycling van gebruikte toestellen zoals toegepast in de gehele EU. Neem in acht dat het toestel in de eco-modus nog steeds gebruik maakt van elektriciteit (0.4 W/per uur).

OVERZICHT



~ UK/CH/DE/AT/FR/ES/PT/IT/NL/LU/BE/GR
SG/MY
Canada
AR/PY/UY

230 V, 50 Hz, max. 1500 W
230 V, 50 Hz, max. 1500 W
120 V, 60 Hz, max. 1500 W
220 V, 50-60 Hz, max. 1340 W

P max. 15 bar

1 L

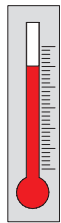
kg ~2.7 kg

5-45 °C
41-113 °F

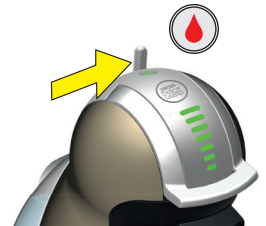
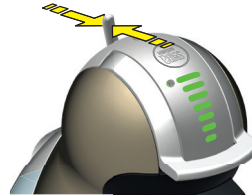
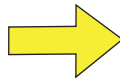
A = 16.5 cm
B = 29.6 cm
C = 25.7 cm



PRODUCT ASSORTIMENT



Warme dranken



ESPRESSO



LUNGO



CAPPUCCINO

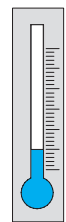


CHOCOCINO

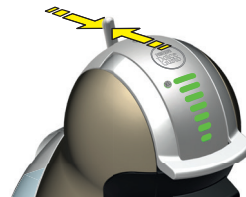
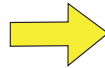


LATTE MACCHIATO

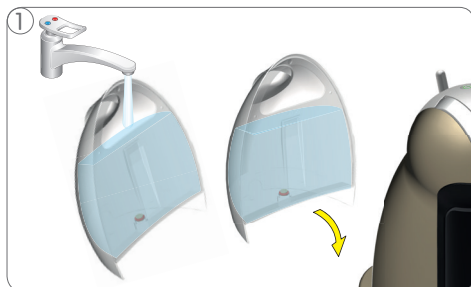
CHAI TEA LATTE



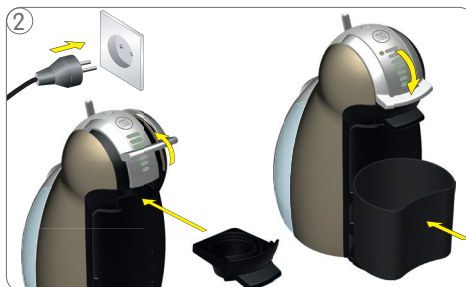
Koude dranken



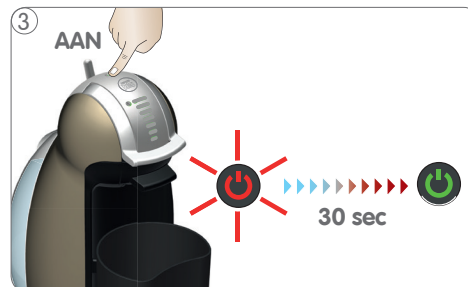
CAPPUCCINO ICE



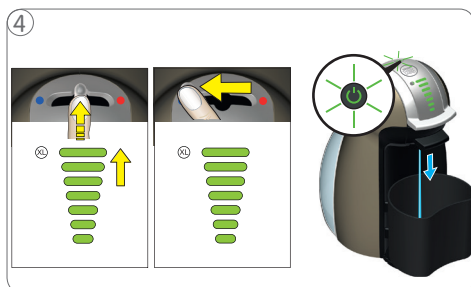
1 Spoel eerst het waterreservoir om. Vul het waterreservoir met vers drinkwater. Plaats de dop terug en schuif het waterreservoir in de machine.



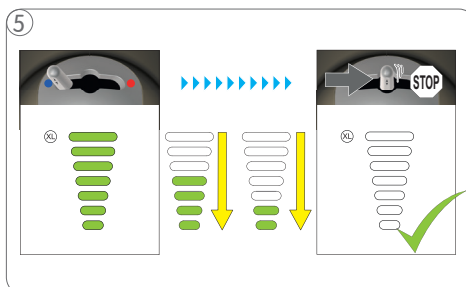
2 Open de vergrendelingsbeugel en plaats een lege capsulehouder. Sluit de vergrendelingsbeugel. Plaats een maatbeker van 1 liter onder de drankopening van uw toestel. Steek de stekker van het toestel in een stopcontact.



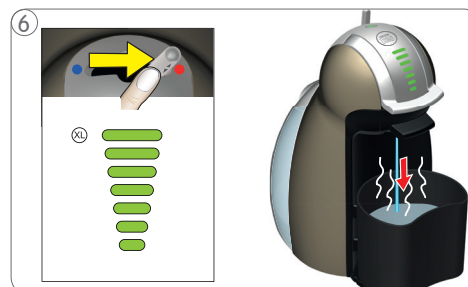
3 Schakel de machine in. Terwijl de machine warm wordt, gaat de aan-/uitknop rood knipperen. Na ongeveer 30 seconden is de aan-/uitknop groen en is de machine gereed.



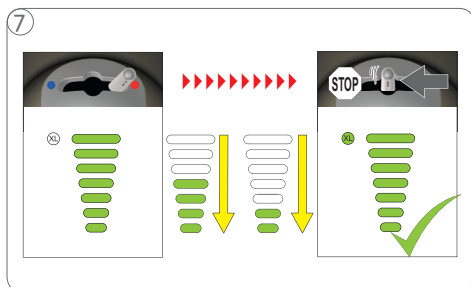
4 Begin te spoelen met koud water: Duw de hendel naar boven om de doseringsindicator tot het hoogste streepje te brengen. Duw de hendel naar links voor koud water.



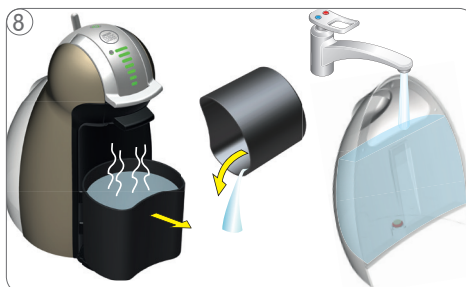
5 De machine begint met spoelen. Wacht tot het aftellen is voltooid en de machine stopt.



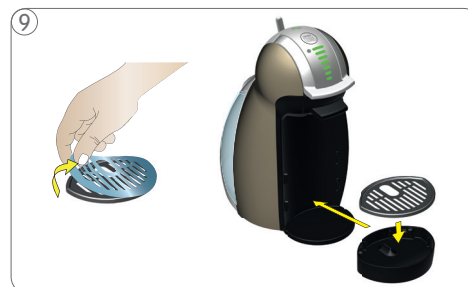
6 Spoel daarna met heet water: Duw de hendel naar boven om de doseringsindicator tot het hoogste streepje te brengen. Duw de hendel naar rechts voor warm water.



7 De machine begint met spoelen. Wacht tot het aftellen is voltooid en de machine stopt.

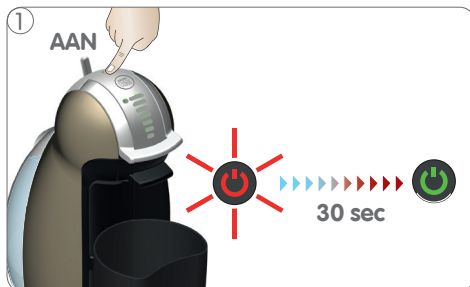


8 Leeg de capsulecontainer en vul het waterreservoir opnieuw met vers drinkwater.

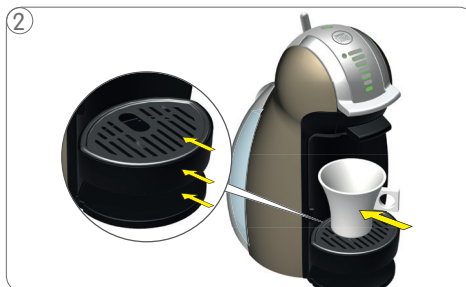


9 Verwijder de beschermfolie van het lekrooster. Plaats het lekrooster op het lekbakje. Bevestig daarna het lekbakje in de gewenste positie op de machine.

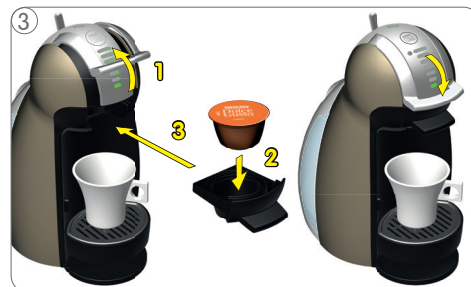
BEREIDING VAN DE DRANKEN



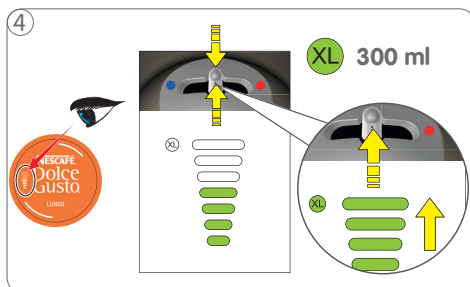
Schakel de machine in. Terwijl de machine warm wordt, gaat de aan-/uitknop rood knipperen. Na ongeveer 30 seconden is de aan-/uitknop groen en is de machine gereed.



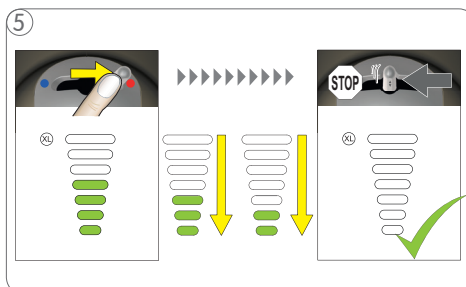
Pas de positie van het lekbakje aan de overeenkomstig gekozen drank (zie pagina 6-7). Plaats een kopje op het lekbakje.



Open de vergrendelingsbeugel en trek de capsulehouder uit de machine. Plaats een capsule in de capsulehouder en schuif deze terug in de machine. Sluit de vergrendelingsbeugel.



Stel de keuzeknop in op het aantal streepjes op de capsule, of stel het streepjesdisplay in op uw eigen smaak. Kies XL drank voor een extra grote kop.



Duw de hendel naar rechts voor warme drankjes en naar links voor koude drankjes. Wacht tot de hendel terug naar het midden komt en er geen water meer doorloopt. De verlichte streepjes van de doseringsindicator verdwijnen geleidelijk. De machine zal automatische stoppen. Extractie kan handmatig gestopt worden door de hendel naar de middelste positie te verplaatsen.



Nadat de drank is bereid, licht het streepjesdisplay op en gaat de aan-/uitknop rood knipperen gedurende ongeveer 10 seconden. **De vergrendelingsbeugel dan nog niet openen!**



Pak het kopje van het lekbakje. Open de vergrendelingsbeugel.



Trek de capsulehouder uit de machine en verwijder de gebruikte capsule. Plaats de gebruikte capsule in de capsulecontainer.



Spoel de capsulehouder met water aan beide kanten en droog hem af. Plaats de capsulehouder in de machine. Geniet van uw drank!

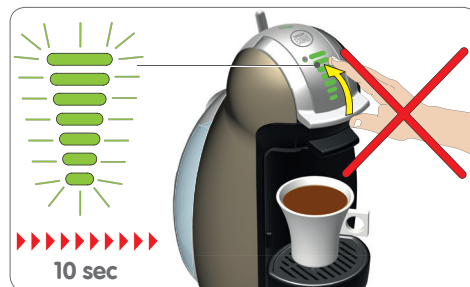
ADVIEZEN VOOR VEILIG GEBRUIK



⚠️ Vul het waterreservoir nooit met heet water!



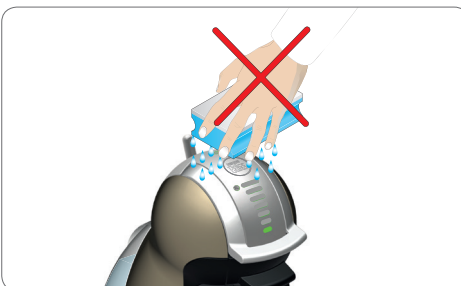
⚠️ Open de vergrendelingsbeugel nooit tijdens de bereiding van een drank!



⚠️ Nadat de drank is bereid, licht het streepjesdisplay op en gaat de aan-/uitknop rood knipperen gedurende ongeveer 10 seconden. **De vergrendelingsbeugel dan nog niet openen!**



⚠️ De gebruikte capsule niet aanraken na bereiding van de drank! Het oppervlak is heet, u kunt zich branden!



⚠️ Gebruikt nooit een natte spons, maar alleen een doekje om de machine schoon te maken!

STROOMBESPARINGSMODUS



Als de machine 5 minuten niet is gebruikt, wordt hij automatisch uitgeschakeld (stroombesparingsmodus).

Als u de machine weer wilt starten, drukt u op de aan-/uitknop.



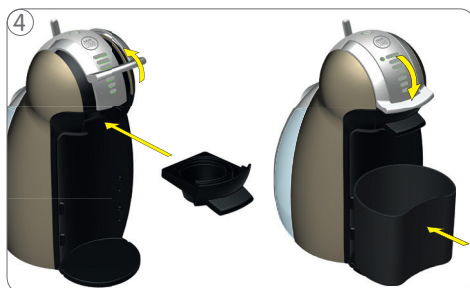
1 Spoel het lekbakje met water en reinig het met een borstel.



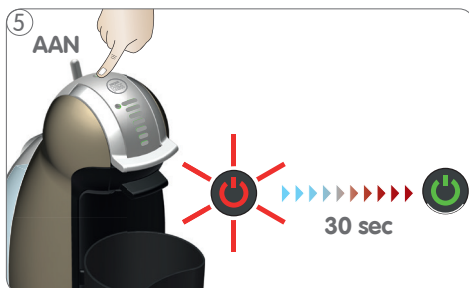
2 Spoel de capsulehouder met water aan beide kanten en droog hem af. U kunt de houder ook in de vaatwasser zetten.



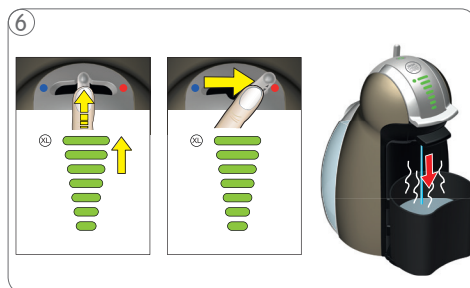
3 Spoel het waterreservoir en reinig het. Vul het reservoir daarna met vers drinkwater en schuif het in de machine. Het waterreservoir is niet vaatwasserbestendig!



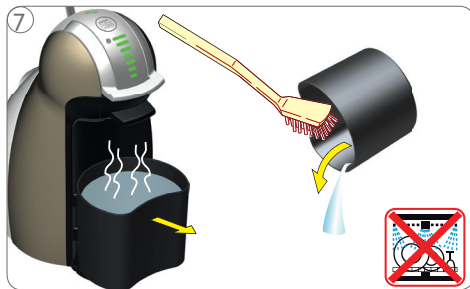
4 Open de vergrendelingsbeugel en plaats een lege capsulehouder. Sluit de vergrendelingsbeugel en plaats de capsulecontainer onder de uitloop.



5 Schakel de machine in. Terwijl de machine warm wordt, gaat de aan-/uitknop rood knipperen. Na ongeveer 30 seconden wordt de aan-/uitknop groen en is de machine gereed voor gebruik.



6 Spoel het toestel als volgt: Verlicht alle streepjes tot het maximale doseringsniveau door de hendel omhoog te duwen. Duw de hendel nadien naar rechts. Machine start met spoelen. De verlichte streepjes van de doseringsindicator verdwijnen geleidelijk.

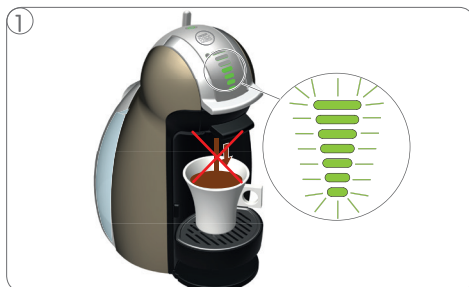


7 Wacht tot het aftellen is voltooid en er geen water meer uit de machine komt. Leeg de capsulecontainer en maak het schoon.

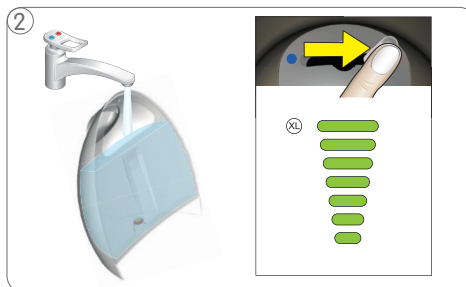


8 Plaats het lekrooster op het lekbakje. Bevestig daarna het lekbakje in de gewenste positie op de machine. Reinig de machine met een zachte vochtige doek. Droog de machine af met een zachte droge doek.

WANNEER ER GEEN VLOEISTOF UIT DE MACHINE KOMT...



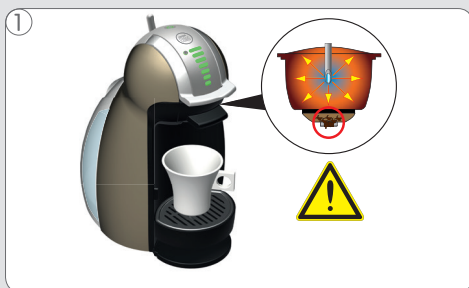
Foutsymptomen: de bereiding van een drank stopt halverwege of start helemaal niet. Het streepjesdisplay licht op en de aan-/uitknop knippert snel rood en groen.



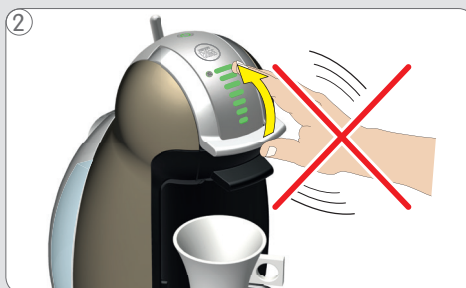
Controleer of het waterreservoir is gevuld met water. Als dat niet het geval is, vul het reservoir dan en druk opnieuw op de heet- of koudwaterknop om door te gaan met de bereiding. Als het waterreservoir gevuld is, gaat u als volgt verder:

Controleer of de vergrendelingsbeugel eenvoudig kan worden opgetild. NEE - zie sectie **A** (hieronder) / JA - zie sectie **B** (volgende pagina)

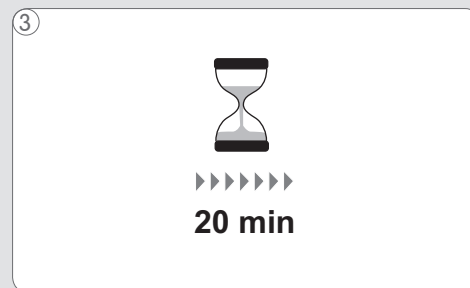
A



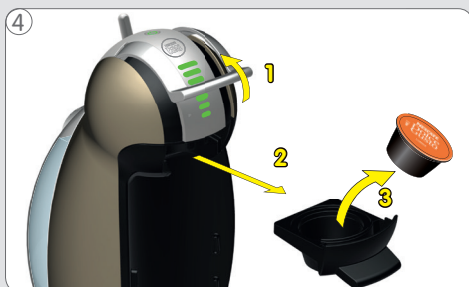
De capsule is mogelijk geblokkeerd en staat onder druk.



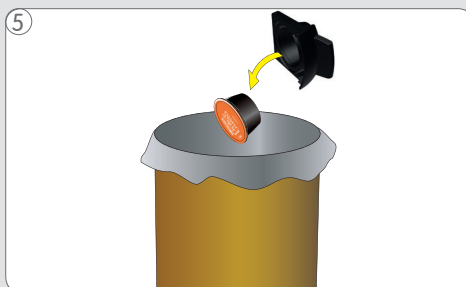
Gebruik geen kracht om de vergrendelingsbeugel op te tillen.



Wacht 20 minuten tot de druk gezakt is.



Til daarna de vergrendelingsbeugel op en verwijder de capsulehouder.

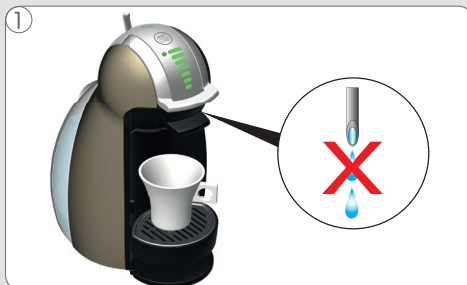


Gooi de capsule weg.

WANNEER ER GEEN VLOEISTOF UIT DE MACHINE KOMT...



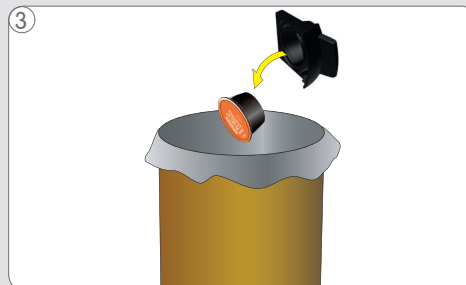
B



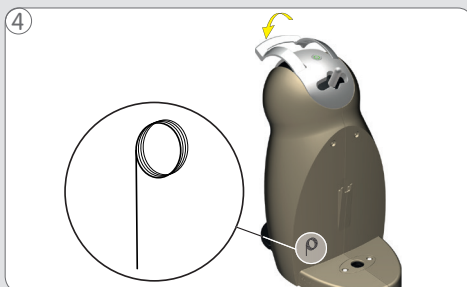
De injector is mogelijk verstopt.



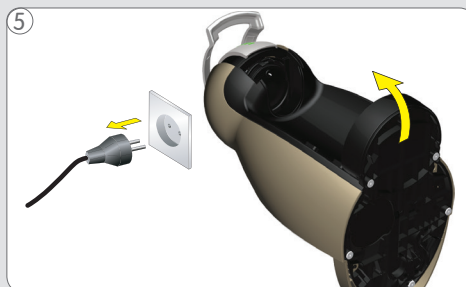
Til de vergrendelingsbeugel op en verwijder de capsulehouder.



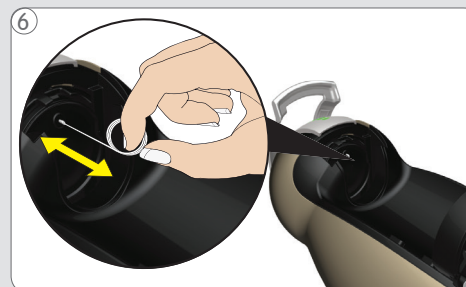
Gooi de capsule weg.



Verwijder het waterreservoir en pak de reinigingsnaald. Sluit de vergrendelingsbeugel.



Kantel de machine om er beter bij te kunnen.

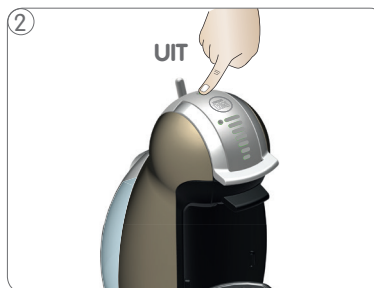


Verwijder de verstopping van de injector met de reinigingsnaald.

OM DE 3-4 MAANDEN ONTKALKEN



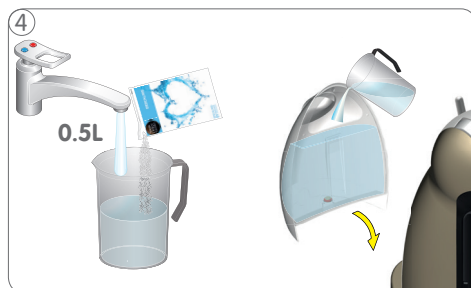
Als de drank alleen in druppels naar buiten komt of als de drank kouder is dan normaal, moet de machine worden ontkalkt.



Schakel de machine uit.



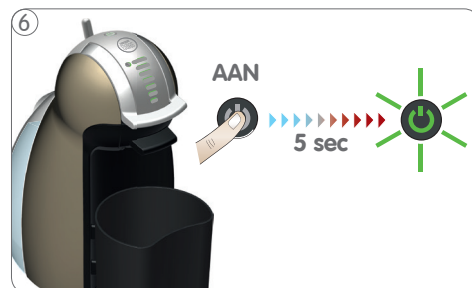
Bel de NESCAFÉ DOLCE GUSTO Hotline of ga naar de website van NESCAFÉ DOLCE GUSTO. Voor de nummers van de Hotline raadpleegt u het boekje Veiligheidsmaatregelen.



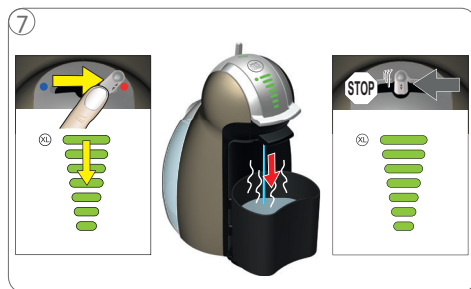
Vul een maatbeker met 0.5 l vers water en voeg 1 zakje ontkalkingsmiddel toe. Schenk de ontkalkingsoplossing in het waterreservoir en.



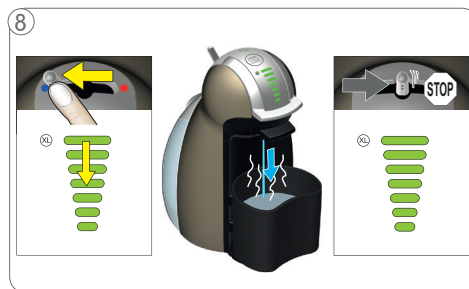
Open de vergrendelingsbeugel en plaats een lege capsulehouder. Sluit de vergrendelingshendel en plaats een lege capsulehouder.



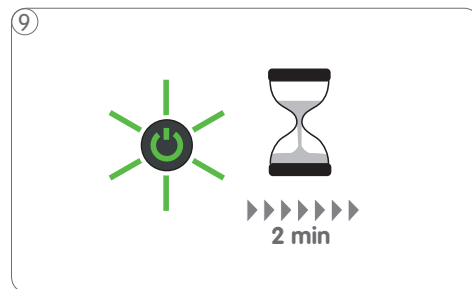
Houd de aan-/uitknop ingedrukt gedurende minstens 5 seconden. De aan-/uitknop begint groen te knipperen en de machine gaat in de ontkalkingsmodus.



Duw de hendel naar rechts. Het streepjesdisplay begint af te tellen. Machine ontkalkt uw toestel in deze start-stop modus voor ongeveer 2 minuten. Hendel komt automatisch terug naar het midden.



Beweeg hendel naar links. Het streepjesdisplay begint af te tellen. Machine ontkalkt uw toestel in deze start-stop modus voor ongeveer 2 minuten. Hendel komt automatisch terug naar het midden.

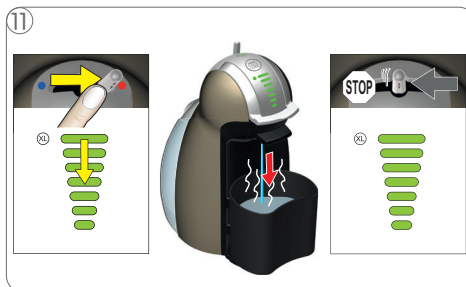


Voor een nog betere ontkalking begint de machine met een wachttijd van 2 min. Gedurende deze wachttijd knippert de spanningsschakelaar groen.

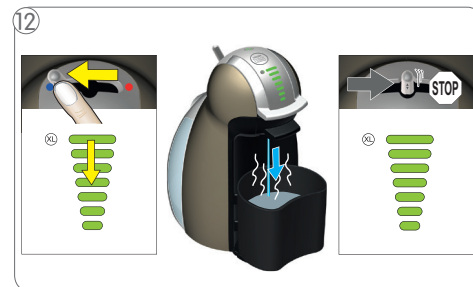
OM DE 3-4 MAANDEN ONTKALKEN



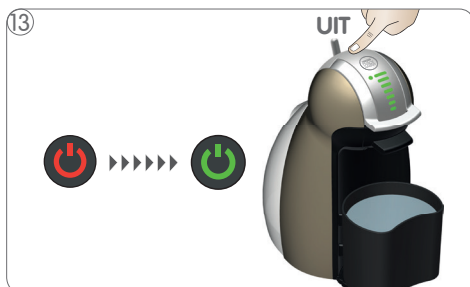
Leeg en reinig de capsulehouder. Spoel het waterreservoir af en reinig het. Vul het reservoir daarna met vers drinkwater en schuif het in de machine.



Duw de hendel naar rechts zodat het toestel start met spoelen. Het streepjesdisplay begint af te tellen. Wacht tot de hendel terug naar het midden komt en er geen water meer doorloopt.



Duw de hendel naar links zodat het toestel start met spoelen. Het streepjesdisplay begint af te tellen. Wacht tot de hendel terug naar het midden komt en er geen water meer doorloopt.



Aan het einde van de spoelingsperiode zal de aan/uit-knop rood worden. Wacht tot de aan/uit-knop opnieuw groen wordt. Zet uw toestel uit.



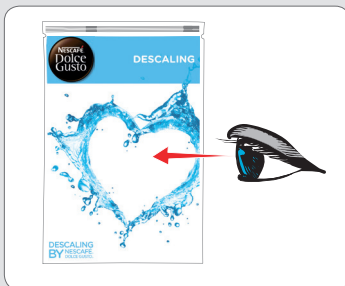
Leeg en reinig de capsulehouder. Spoel het waterreservoir af en reinig het. Vul het reservoir daarna met vers drinkwater en schuif het in de machine.



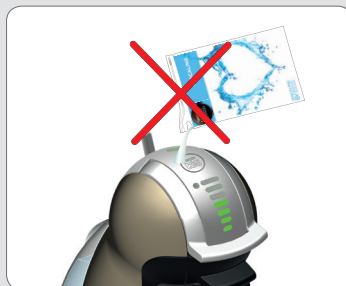
Plaats het lekrooster op het lekbakje. Bevestig daarna het lekbakje in de gewenste positie op de machine. Reinig de machine met een zachte vochtige doek. Droog de machine af met een zachte droge doek.



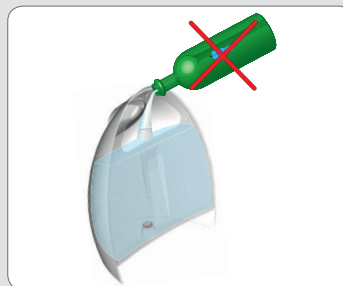
BELANGRIJKE TIPS



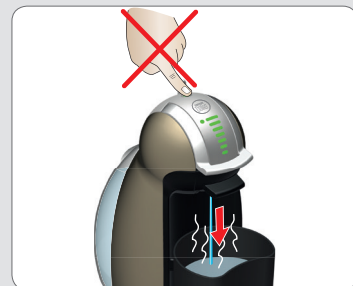
Volg de aanwijzingen op de gebruikershandleiding van de ontkalkkit.



Vermijd contact van de ontcalcingsvloeistof met enig deel van de machine.



Gebruik geen azijn om te ontkalken.

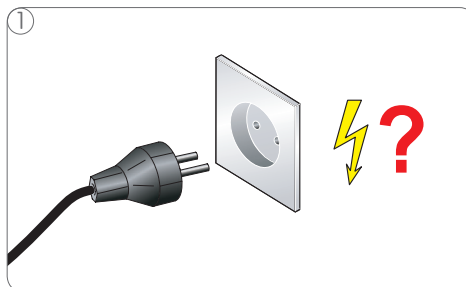


Druk niet op de aan-/uitknop tijdens het ontkalken.

STORINGEN VERHELPEN



De machine kan niet worden ingeschakeld.



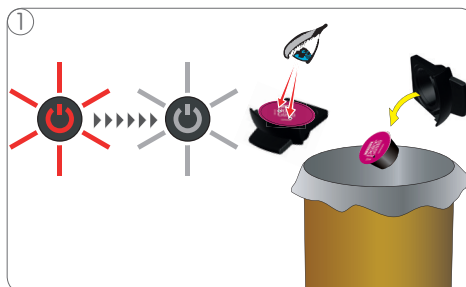
1 Controleer of de stekker goed in het stopcontact zit. Zo ja, controleer dan of u stroom hebt.



2 Als de machine nog steeds niet kan worden ingeschakeld, bel dan de NESCAFÉ DOLCE GUSTO Hotline. Voor de nummers van de Hotline raadpleegt u het boekje Veiligheidsmaatregelen.



De drank spettert uit de uitloop.



1 Stop met de bereiding, trek de capsulehouder uit de machine en controleer de capsule. Er mag maar één gaatje in de capsule zitten. Gooi de capsule weg.



2 Plaats een nieuwe capsule in de capsulehouder en schuif deze terug in de machine.



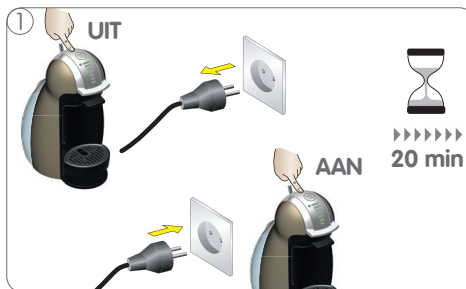
Als de drank alleen in druppels naar buiten komt of als de drank kouder is dan normaal, moet de machine worden ontkalkt.



1 Bel de NESCAFÉ DOLCE GUSTO Hotline of ga naar de website van NESCAFÉ DOLCE GUSTO. Voor de nummers van de Hotline raadpleegt u het boekje Veiligheidsmaatregelen.



De aan-/uitknop knippert snel rood.



Schakel de machine uit. Controleer of de capsule verstopt is (zie pagina 12). Trek de stekker uit het stopcontact en wacht 20 minuten. Steek daarna de stekker in het stopcontact en schakel de machine in.



Als de aan-/uitknop nog steeds rood knippert, bel dan de NESCAFÉ DOLCE GUSTO Hotline. Voor de nummers van de Hotline raadpleegt u het boekje Veiligheidsmaatregelen.



HOTLINES

AL 0842 640 10	HK 2179 8888	MT 80074114
AR 0800-999-8100	HR 0800 600 604	MY 1800 88 3633
AT 0800 365 23 48	HU 06 40 214 200	NL 0800-3652348
AU 1800 466 975	IE 00800 6378 5385	NO 800 80 730
BE 0800 93217	IT 800365234	PE 80010210
BG 0 800 1 6666	JP 81-35651-6848	PL 0800 174 902
BR 0800 7762233	(machines)	PT 800 200 153
BS 0800 202 42	81-35651-6847	RO 0 800 8 637 853
CA 1 888 809 9267	(capsules)	RU 8-800-700-79-79
CH 0800 86 00 85	KO 080-234-0070	SE 020-29 93 00
CL 800 4000 22	KS 0842 640 10	SG 1 800 836 7009
CZ 800 135 135	KZ 8-800-080-2880	SK 0800 135 135
DE 0800 365 23 48	LU 8002 3183	SL 080 45 05
DK 35460100	LT 8 700 55 200	SR 0800 000 100
EE 6 177 441	LV 67508056	UK 0800 707 6066
ES 902 102 706	ME 020 269 902	UKR 0 800 50 30 10
FI 0800 0 6161	MEX 5267 3304	US 1-800-745-3391
FIL 898-0061	01800 365 2348	ZA 086 009 6116
FR 0 800 97 07 80	(Lada sin costo)	(toll free)
GR 800 11 68068	MK 0800 00 200	+27 11 514 6116



De garantie is niet geldig voor toestellen die niet correct functioneren omdat ze niet zijn onderhouden en / of ontkalkt.